

พระคัมภีร์สำหรับเด็ก  
นำเสนอ

เด็กสาวที่ตายแล้วฟื้น



เขียนโดย: Edward Hughes

คำอธิบายโดย: Janie Forest

ปรับปรุง: Ruth Klassen

แปลภาษาโดย: Maliwan Jantabut

ผลิตโดย: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2017 Bible for Children, Inc.

อนุญาต: คุณสามารถคัดลอก หรือ ปริ๊น เรื่องราวได้  
ตราบใดที่คุณไม่นำเรื่องเหล่านี้ไปจำหน่าย



ไยรัสเป็นผู้นำศาสนาของชาวยิว

เขานับถือพระเจ้าและสอนผู้คนเกี่ยวกับคำสอนของพระเจ้า

วันหนึ่งปัญหาใหญ่ก็เกิดขึ้นกับเขา

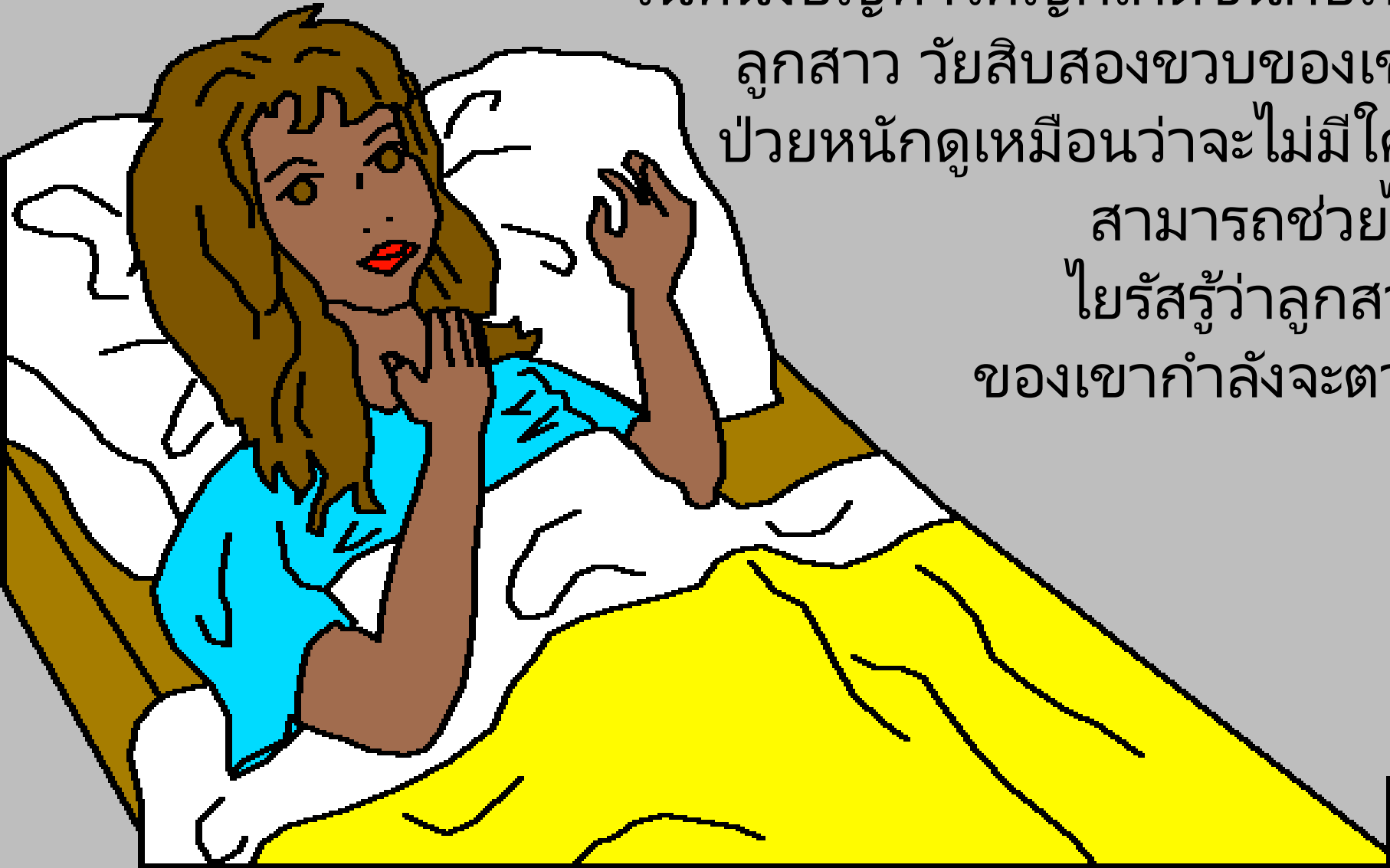
ลูกสาว วัยสิบสองขวบของเขา

ป่วยหนักดูเหมือนว่าจะไม่มีใคร

สามารถช่วยได้

ไยรัสรู้ว่าลูกสาว

ของเขากำลังจะตาย



มีเพียงคนเดียวเท่านั้นที่ช่วยลูกสาวของไยรัสได้  
เขาได้ออกเดินทางเพื่อตามหาพระเยซูและนำพระองค์มาที่  
บ้านของเขา



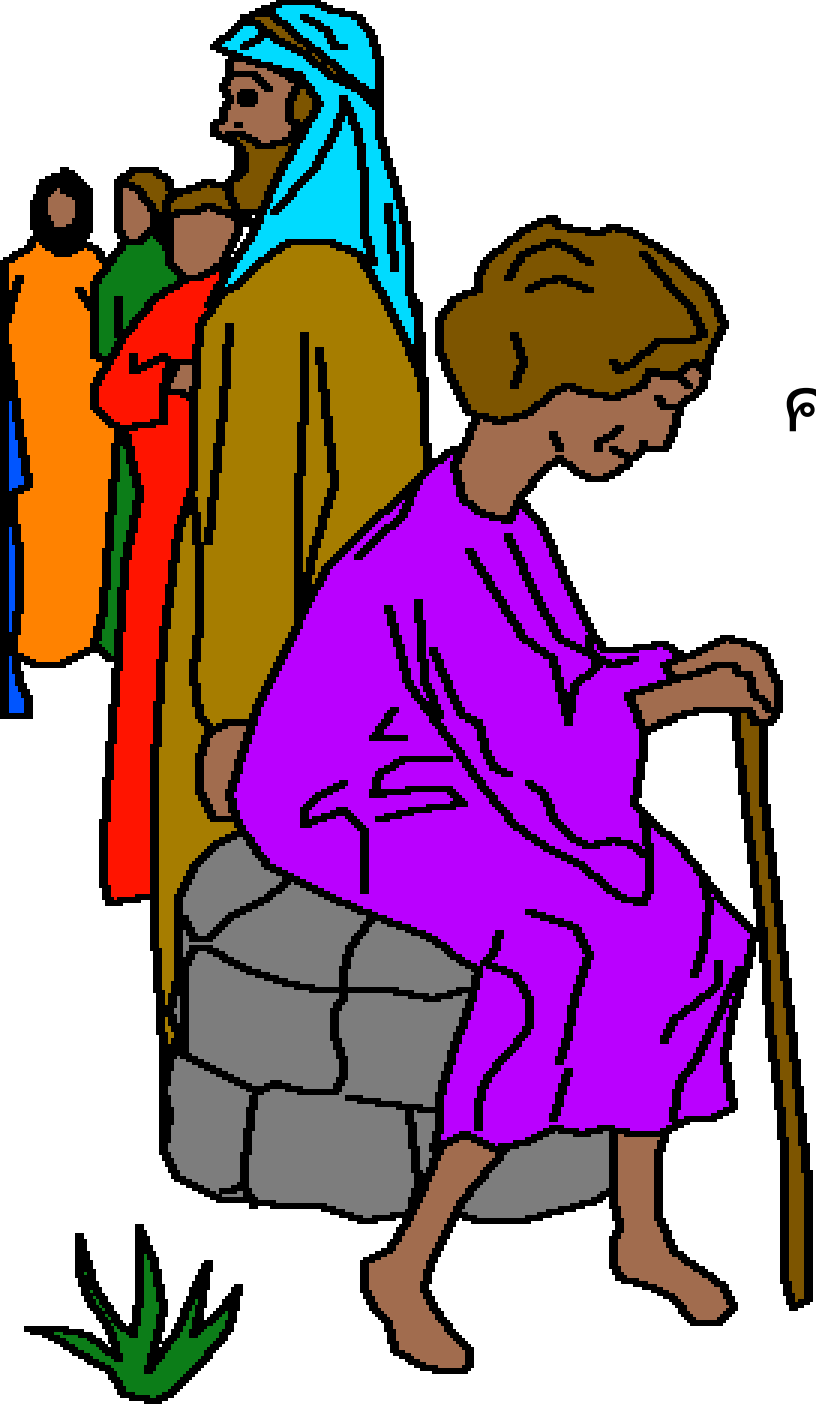
ไยรู้สึว่าเพื่อนผู้นำทางศาสนาจะต้องไม่ยอมให้เขานำพระเยซูมาที่บ้านแต่เขาก็ไม่สนใจเขาจะต้องช่วยลูกสาวอย่างรวดเร็วก่อนที่นางจะตาย



ไยรัสก็เห็นพระเยซูกำลังถูกล้อมรอบไปด้วยฝูงชน เขา  
คุกเข่าลงที่เท้าของพระเยซูและอ่อนนวอนพระองค์ว่า"  
ลูกสาวเล็กๆของข้าพระองค์ป่วยหนักเกือบจะตายขอ

เชิญพระองค์ไป  
วางมือบนเขาเพื่อ  
เขาจะหายโรค"





พระเยซูก็ไปกับบิโรัสแต่ไม่สามารถ  
เดินทางได้สะดวกเพราะว่ามีคน  
มากมายเบียดเสียดกัน มีผู้หญิง  
คนหนึ่งป่วยเป็นโรคได้ สิบสองปีแล้ว  
นางได้ไปหาหมอหลายคน  
(และใช้เงินรักษาจนหมด)  
โรคนั้นก็ไม่หาย โอ้!  
นางต้องการจะพบพ  
พระเยซูเป็นอย่างมาก



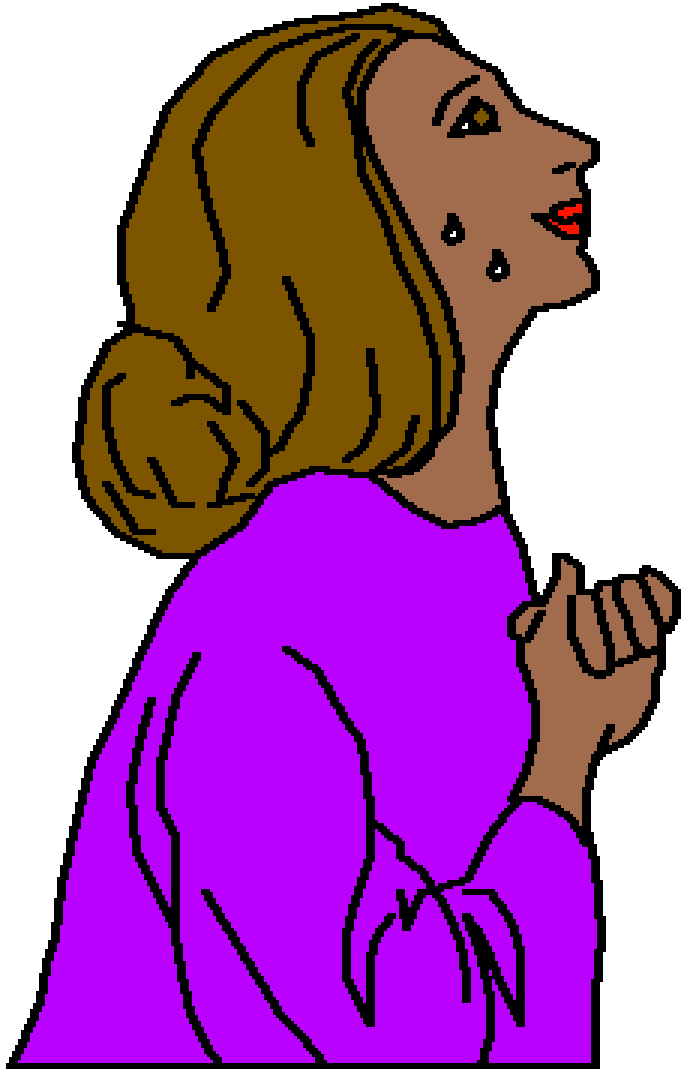


หญิงคนนั้นจะทำยังไง? นางคิดว่า  
"ถ้าเพียงแค่นี้ได้แตะเสื้อผ้าของพระเยซูเท่านั้น  
นางก็จะหายโรคทันที"  
นางจึงเอื้อมมือเข้าไปแตะเสื้อคลุมของพระเยซู





น่าเหลือเชื่อ! เรื่องอัศจรรย์! หญิงคนนั้น  
หายโรคสนิททันที นางกลับมามี  
ร่างกายแข็งแรงเหมือนเดิม แต่มีเสียง  
หนึ่งพูดขึ้นว่า "ใครถูกต้องตัวเรา"  
ขณะเดียวกันฝูงชนก็กำลังเบียด  
พระองค์ แต่หญิงที่ถูกรักษา รู้ตัวว่า  
พระองค์ต้องการให้นางสารภาพต่อ  
หน้าพระองค์ ทันใดนั้นนางก็เล่าเรื่อง  
ทุกอย่างให้พระองค์ฟัง



ทันใดนั้นมีคนรับใช้มาจากบ้านของโยรัส  
สีหน้าของพวกเขาดูเศร้าเสียใจก่อนที่จะพูดว่า  
"ลูกสาวของท่านตายแล้ว"

คนรับใช้บอกโยรัสว่าเด็กหญิงตายแล้ว!

สายเกินไปที่จะช่วย

ถ้าหญิงคนนั้นไม่มาขวางทาง

....ตาย!

ลูกสาวผู้น่ารักของโยรัสตายแล้ว



เมื่อพระเยซูได้ยินดังนั้น พระองค์จึงพูดกับคนรับใช้ว่า  
“อย่าวิตกเลย จงเชื่อเท่านั้นเถิด นางจะไม่เป็นอะไร”  
เป็นเรื่องยากสำหรับโยรัสที่จะเชื่อคำพูดของพระเยซู  
เพราะว่า  
ลูกสาวของเขาตายแล้ว



ที่บ้านของโยริสทุกคนก็รู้ว่า

ร้องให้คร่ำครวญเป็นอันมากพระเยซูจึงพูดกับเขาว่า

“เด็กคนนั้นนั้นยังไม่ตาย แต่นอนหลับอยู่”

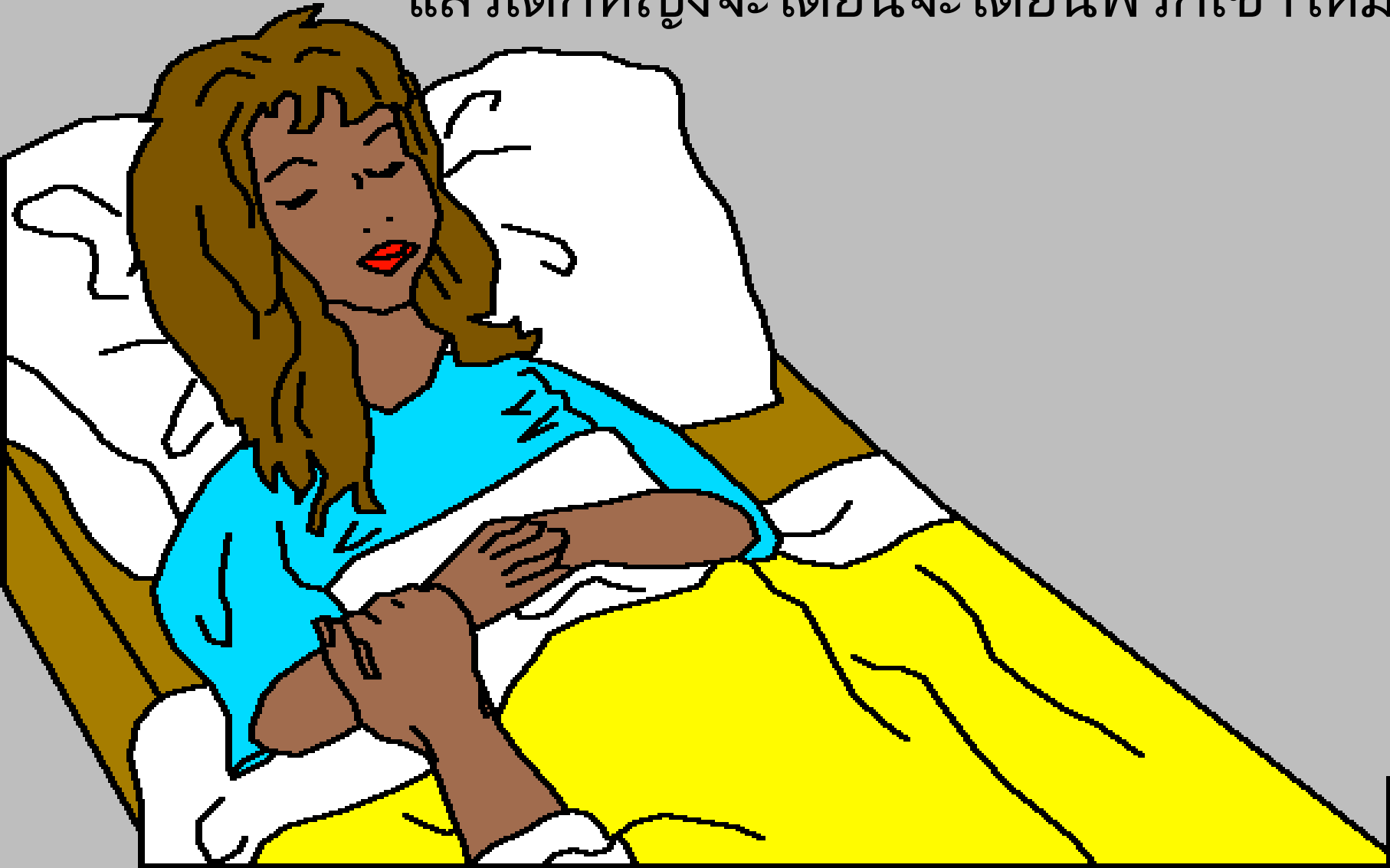
เขาก็พากันหัวเราะเยาะพระองค์เพราะว่าพวกเขาเห็นว่าเด็ก  
นั้นตายแล้ว



พระเยซูให้คนทั้งหมดออกไปข้างนอกแล้วพระองค์จับมือ  
เด็กหญิงนั้นตรัสว่า "เด็กหญิงเอ๋ย จงลุกขึ้นเถิด"



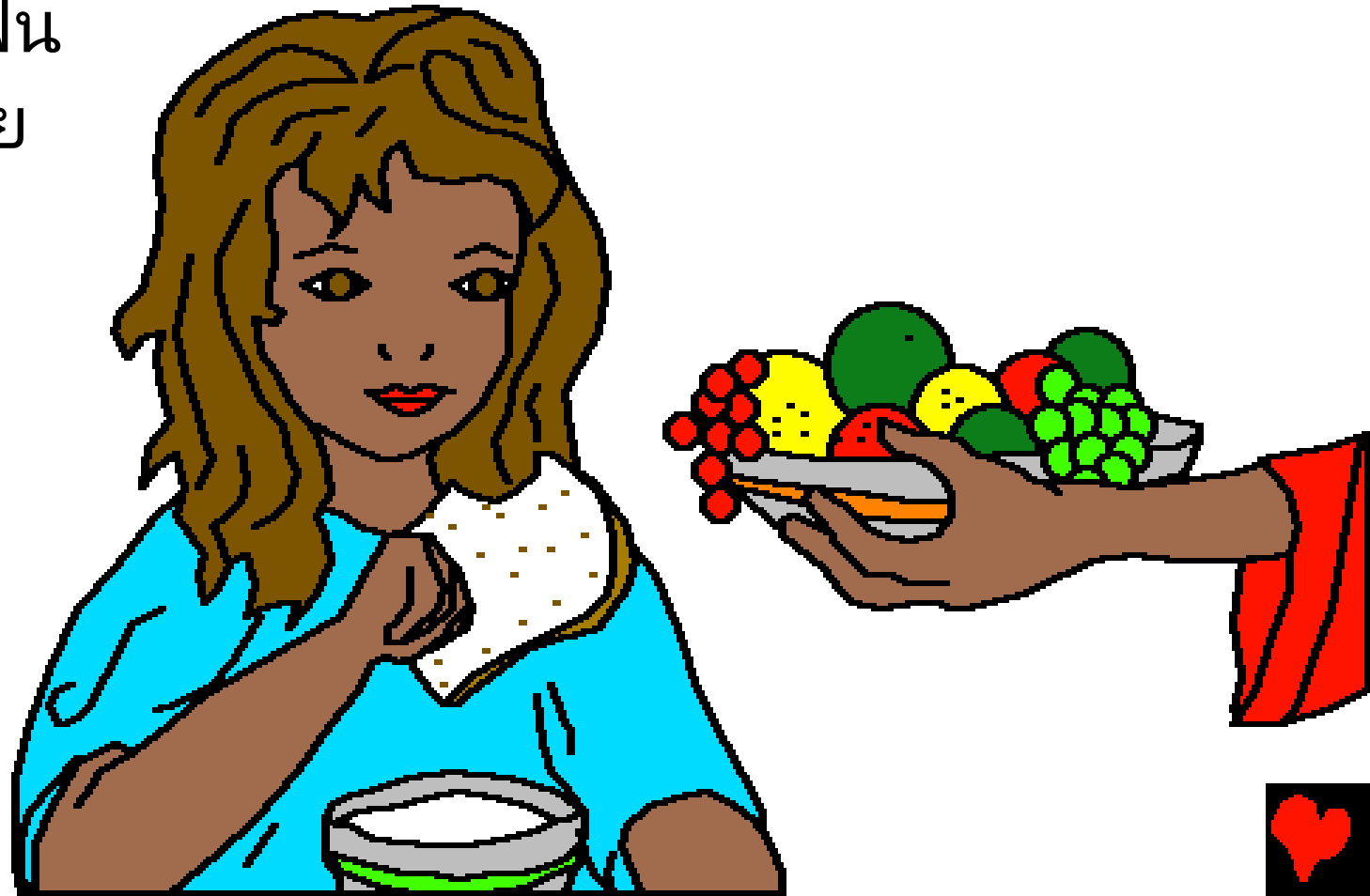
ไยร้สภรรยาของเขาและสาวกทั้ง สามของพระองค์อยู่ใน  
เหตุการณ์นั้นพวกเขาได้ยื่นสิ่งที่พระเยซูพูด  
แล้วเด็กหญิงจะได้อินจะได้อินพวกเขาไหม?



เด็กหญิงที่ตายแล้วก็ได้ยินคำสั่งของพระเยซู  
วิญญาณของเขาก็กลับมาที่ร่างแล้วก็ฟื้นจากความตาย  
ทันทีที่พระเยซูได้ทำให้เด็ก  
หญิงฟื้นจากความตาย



พ่อแม่ของเด็กหญิงก็ รู้สึกทึ่งในสิ่งที่พระองค์ได้ทำ  
พระเยซูบอกเขาให้นำอาหารมาให้เด็กหญิงกิน  
พวกเขาดีใจเป็นอย่างมาก พระเยซูทรงยิ่งใหญ่  
ความรักอันยิ่งใหญ่ และสิทธิอำนาจของพระองค์ทำให้ลูก  
สาวของเขาฟื้น  
จากความตาย





# เด็กสาวที่ตายแล้วฟื้น

เรื่องราวหนึ่งเรื่องจากพระวจนะของพระเจ้า, พระคัมภีร์,

ถูกพบใน

มาระโก 5, ลูคา 8

“การอธิบายพระวจนะของพระองค์ให้ความสว่าง  
ทั้งให้ความเข้าใจแก่คนรู้น้อย” สดุดี 119:130



ตอนจบ



เรื่องราวในพระคัมภีร์ได้บอกเราเกี่ยวกับพระเจ้าที่แสนดี  
พระเจ้าผู้ซึ่งสร้างเรา และพระเจ้าต้องการให้เราารู้จักกับพระองค์

พระเจ้ารู้ว่าเราได้ทำสิ่งไม่ดีมากมาย ซึ่งพระองค์เรียกสิ่งไม่ดีนั้นว่า

ความบาป ผลของความบาปคือ ความตาย,

แต่พระเจ้ารักเราอย่างมาก

พระองค์ได้ส่ง พระบุตรองค์เดียวของพระองค์ ชื่อว่า พระเยซู

เพื่อมาตายบนไม้กางเขน เพื่อมารับผลบาปแทนเราทุกคน

หลังจากที่พระเยซู

ตายแล้วก็ กลับไปมีชีวิตบนสวรรค์ ถ้าเราเชื่อในพระเยซูด้วยใจ  
และอธิษฐานในนามของพระเยซูด้วยปากเพื่อขอการยกโทษบาปที่ได้

ทำมาทั้งหมด

พระเยซูก็จะยกโทษให้เรา พระองค์ก็จะเข้ามาและสถิตอยู่ในตัวเรา

และเราก็จะมีชีวิตร่วมกับพระเยซู ตลอดไป



ถ้าเราเชื่อในความจริงนี้ ก็พูดตาม  
ก็อธิษฐานกับพระเจ้าต่อไปนี้  
พระเยซูที่รัก ผม/ดิฉัน เชื่อว่า พระเยซูเป็นพระเจ้า  
และได้มาเกิดเป็นมนุษย์บนโลกนี้เพื่อมาตายแทนบาปของ  
ผม/ดิฉัน และตอนนี้พระองค์ก็ยังมีชีวิตอยู่  
ขอเชิญพระเยซูเข้ามาในชีวิต  
ของ ผม/ดิฉัน และ ขอให้พระเยซูยกโทษบาปทั้งหมดของ  
ผม/ดิฉัน เพื่อที่ว่าจะได้มีชีวิตให้ตอนนี้ และวันหนึ่ง  
ผม/ดิฉัน จะได้ไปอยู่กับพระองค์บนสวรรค์ตลอดไป  
ช่วย ผม/ดิฉัน ที่จะเชื่อฟัง  
พระองค์ และดำเนินชีวิตและเป็นลูกของพระองค์ เอเมน

อ่านพระคัมภีร์และอธิษฐานกับพระเจ้าทุกวัน ยอห์น 3:16

